



CHỦ TỊCH NƯỚC

Số: 1329/QĐ-CTN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Hà Nội, ngày 30 tháng 8 năm 2012

**QUYẾT ĐỊNH**  
**Về việc tặng thưởng Huân chương Lao động**

**CHỦ TỊCH**  
**NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

Căn cứ Điều 103 của Hiến pháp nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam năm 1992;

Căn cứ Luật Thi đua, Khen thưởng;

Xét đề nghị của Thủ tướng Chính phủ tại Tờ trình số: 1296/TTr-TTg ngày 29 tháng 8 năm 2012,

**QUYẾT ĐỊNH**

**Điều 1. Tặng thưởng:**

- 07 Huân chương Lao động hạng nhì;

- 70 Huân chương Lao động hạng ba,

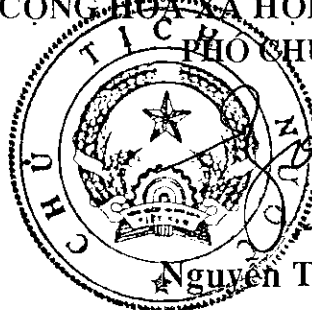
cho 29 tập thể và 48 cá nhân thuộc thành phố Hồ Chí Minh (có danh sách kèm theo),

*Đã có thành tích xuất sắc trong công tác từ năm 2007 đến năm 2011, góp phần vào sự nghiệp xây dựng Chủ nghĩa xã hội và bảo vệ Tổ quốc.*

**Điều 2.** Quyết định này có hiệu lực thi hành từ ngày ký.

Thủ tướng Chính phủ, Chủ nhiệm Văn phòng Chủ tịch nước, các tập thể và cá nhân có tên trong danh sách chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

**KT. CHỦ TỊCH**  
**NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**PHÓ CHỦ TỊCH**



Nguyễn Thị Doan

*Nơi nhận:*

- Chính phủ;
- Chủ nhiệm VPCTN;
- Ban Thi đua-Khen thưởng TW;
- Lưu: VT, Vụ TĐKT (2).



## DANH SÁCH TẬP THỂ, CÁ NHÂN

### ĐƯỢC TẶNG THƯỞNG HUÂN CHƯƠNG LAO ĐỘNG

(Kèm theo Quyết định số: 1329/Q-Đ ngày 30 tháng 8 năm 2012 của Chủ tịch nước)

#### Huân chương Lao động hạng nhì:

1. Công ty Cổ phần Kim hoàn Sài Gòn - SJC, Công ty Trách nhiệm hữu hạn Một thành viên Vàng bạc đá quý Sài Gòn - SJC, thành phố Hồ Chí Minh;
2. Công đoàn Ngành Giáo dục, thành phố Hồ Chí Minh;
3. Chi cục Quản lý Chất lượng và Bảo vệ nguồn lợi thủy sản, Sở Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn thành phố Hồ Chí Minh;
4. Hội Chữ thập đỏ quận Bình Thạnh, thành phố Hồ Chí Minh;
5. Bà Đồng Thị Kim Vui, Bí thư Quận ủy Quận 8, thành phố Hồ Chí Minh;
6. Ông Võ Văn Chưởng, Giám đốc Ban Quản lý Đầu tư Xây dựng công trình, quận Tân Phú, thành phố Hồ Chí Minh;
7. Ông Nguyễn Thanh Tư, Phó Trưởng Ban Tổ chức Thành ủy thành phố Hồ Chí Minh,

#### - Huân chương Lao động hạng ba:

1. Ủy ban Kiểm tra Quận ủy Quận 1, thành phố Hồ Chí Minh;
2. Hội Chữ thập đỏ Quận 3, thành phố Hồ Chí Minh;
3. Ban Tuyên giáo Quận ủy quận Tân Bình, thành phố Hồ Chí Minh;
4. Phòng Giáo dục và Đào tạo huyện Bình Chánh, thành phố Hồ Chí Minh;
5. Bệnh viện Điều dưỡng, Phục hồi chức năng, Điều trị bệnh nghề nghiệp, Sở Y tế thành phố Hồ Chí Minh;
6. Ban Tuyên giáo Huyện ủy Cần Giuộc, thành phố Hồ Chí Minh;
7. Ban Dân vận Quận ủy Quận 6, thành phố Hồ Chí Minh;
8. Văn phòng Sở Xây dựng thành phố Hồ Chí Minh;
9. Khu Quản lý Đường thủy nội địa, Sở Giao thông vận tải thành phố Hồ Chí Minh;
10. Công ty Trách nhiệm hữu hạn Một thành viên Công trình cầu phà thành phố Hồ Chí Minh;
11. Phòng Giáo dục và Đào tạo quận Bình Tân, thành phố Hồ Chí Minh;
12. Ủy ban kiểm tra Quận ủy Tân Phú, thành phố Hồ Chí Minh;
13. Văn phòng Ủy ban nhân dân quận Tân Phú, thành phố Hồ Chí Minh;



14. Phòng Quản lý Đô thị quận Tân Phú, thành phố Hồ Chí Minh;
15. Văn phòng Sở Khoa học và Công nghệ thành phố Hồ Chí Minh;
16. Phòng Sở hữu trí tuệ, Sở Khoa học và Công nghệ thành phố Hồ Chí Minh;
17. Thanh tra Sở Khoa học và Công nghệ thành phố Hồ Chí Minh;
18. Công ty Cổ phần In và Vật tư Sài Gòn, Tổng Công ty Văn Hóa Sài Gòn - Trách nhiệm hữu hạn Một thành viên, thành phố Hồ Chí Minh;
19. Ban Dân vận Quận ủy Quận 4, thành phố Hồ Chí Minh
20. Ban Đại diện Hội Người cao tuổi thành phố Hồ Chí Minh;
21. Trung tâm Công nghệ Sinh học, Sở Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn thành phố Hồ Chí Minh;
22. Phòng Giáo dục và Đào tạo quận Bình Thạnh, thành phố Hồ Chí Minh;
23. Văn phòng Quận ủy Quận 7, thành phố Hồ Chí Minh;
24. Hội Liên hiệp Phụ nữ Quận 7, thành phố Hồ Chí Minh;
25. Phòng Tổng hợp - Kế hoạch, Văn phòng Ủy ban nhân dân thành phố Hồ Chí Minh;
26. Bác sĩ Lê Vĩnh Hoàng, Giám đốc Bệnh viện Quận 1, thành phố Hồ Chí Minh;
27. Ông Nguyễn Văn Diệu, Phó Bí thư Thường trực Quận ủy Quận 3, Thành ủy thành phố Hồ Chí Minh;
28. Bà Nguyễn Lê Thu, Phó Trưởng Phòng Giáo dục và Đào tạo Quận 11, thành phố Hồ Chí Minh;
29. Bà Nguyễn Thị Yên, Ủy viên Thường trực, Chánh Văn phòng Ủy ban Mặt trận Tổ quốc Việt Nam Quận 11, thành phố Hồ Chí Minh;
30. Bà Nguyễn Thị Hồng Tiến, Chủ tịch Ủy ban Mặt trận Tổ quốc Việt Nam quận Tân Bình, thành phố Hồ Chí Minh;
31. Ông Trần Ngọc Du, Giám đốc Trung tâm Giáo dục Lao Động - Bảo Trợ Xã hội Phú Văn, Sở Lao động, Thương binh và Xã hội thành phố Hồ Chí Minh;
32. Bà Nguyễn Thị Bích Ngọc, Trưởng Khoa Dân vận. Trường Cán bộ thành phố Hồ Chí Minh;
33. Ông Huỳnh Văn Tài, Phó Chánh Văn phòng Ban Quản lý Khu Công nghệ cao thành phố Hồ Chí Minh;
34. Ông Nguyễn Đức Phương, Trưởng Phòng Tổ chức - Lao động tiền lương, Lực lượng Thanh niên xung phong thành phố Hồ Chí Minh;



35. Bà Phạm Thị Tuyết Vân, Phó Trưởng Ban Tổ chức Hành chính, Trung tâm Đầu tư phát triển Thanh niên xung phong, Lực lượng Thanh niên xung phong thành phố Hồ Chí Minh;

36. Ông Đinh Đoàn Lê Dũng, Đội Trưởng Đội Sản xuất, Trường Giáo dục đào tạo và Giải quyết việc làm số 2, Lực lượng Thanh niên xung phong thành phố Hồ Chí Minh;

37. Ông Nguyễn Văn Bình, Giám đốc Trung tâm Giáo dục thường xuyên Thanh niên xung phong, Lực lượng Thanh niên xung phong thành phố Hồ Chí Minh;

38. Ông Nguyễn Văn Tuổi, Đội phó Đội Công viên, cây xanh Xí nghiệp Dịch vụ công ích Thanh niên xung phong, Lực lượng Thanh niên xung phong thành phố Hồ Chí Minh;

39. Ông Đỗ Hà Hồng, Trưởng Phòng Công chứng số 5, Sở Tư pháp thành phố Hồ Chí Minh;

40. Bà Trần Thị Bích Thủy, Phó Chủ tịch Thường trực Hội Liên hiệp Phụ nữ thành phố Hồ Chí Minh;

41. Ông Trần Thế Kỷ, Phó Giám đốc Sở Giao thông vận tải thành phố Hồ Chí Minh;

42. Ông Nguyễn Thanh Nhàn, Phó Giám đốc Sở Tài nguyên và Môi trường thành phố Hồ Chí Minh;

43. Bà Nguyễn Thị Hồng, Phó trưởng Phòng Tài chính - Kế hoạch Quận 8, thành phố Hồ Chí Minh;

44. Ông Đoàn Hồng Nhã, Phó Chánh Văn phòng Ủy ban nhân dân Quận 8, thành phố Hồ Chí Minh;


45. Ông Nguyễn Văn Giỏi, Phó Chánh Văn phòng Quận ủy quận Tân Phú, thành phố Hồ Chí Minh;


46. Ông Phan Tấn Lực, Chủ tịch Ủy ban nhân dân quận Tân Phú, thành phố Hồ Chí Minh;


47. Ông Trần Văn Phúc, Phó Chủ tịch Ủy ban nhân dân quận Tân Phú, thành phố Hồ Chí Minh;

48. Ông Lâm Đức Minh, Phó Trưởng Phòng Tài chính - Kế hoạch quận Tân Phú, thành phố Hồ Chí Minh;

49. Ông Vũ Minh Chiêu, Trưởng Phòng Y tế quận Tân Phú, thành phố Hồ Chí Minh;

50. Ông Nguyễn Văn Kiệp, Trưởng Khoa An toàn vệ sinh thực phẩm, Trung tâm Y tế Dự phòng quận Tân Phú, thành phố Hồ Chí Minh; 

- 
51. Ông Huỳnh Mộng Nhân, Phó Giám đốc Ban Quản lý Đầu tư xây dựng công trình, quận Tân Phú, thành phố Hồ Chí Minh;
52. Ông Đinh Minh Hiệp, Phó Trưởng Phòng Quản lý Khoa học, Sở Khoa học và Công nghệ thành phố Hồ Chí Minh;
53. Ông Huỳnh Văn Nờ, Chủ tịch Ủy ban Mặt trận Tổ quốc Việt Nam Quận 4, thành phố Hồ Chí Minh;
54. Ông Nguyễn Anh Tuấn, Phó Giám đốc Trung tâm Thể dục Thể thao Quận 4, thành phố Hồ Chí Minh;
55. Ông Trần Ngọc Ân, Chánh Văn phòng Quận ủy Quận 9, thành phố Hồ Chí Minh;
56. Bà Võ Thị Thanh Loan, Trưởng phòng Lao động - Thương binh và Xã hội Quận 9, thành phố Hồ Chí Minh;
57. Ông Vũ Đức Đoàn, Chuyên viên Phòng Giáo dục và Đào tạo Quận 9, thành phố Hồ Chí Minh;
58. Bà Nguyễn Thị Tuyết Mai, Cán bộ Thống kê phường Hiệp Phú, Quận 9, thành phố Hồ Chí Minh;
59. Ông Lê Công Đồng, Phó Trưởng Ban Tuyên giáo Thành ủy thành phố Hồ Chí Minh;
60. Ông Ngô Thành Lợi, Phó Bí thư Thường trực Quận ủy quận Thủ Đức, thành phố Hồ Chí Minh;
61. Bà Lê Hồng Hoanh, Phó Giám đốc Sở Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn thành phố Hồ Chí Minh;
62. Bà Nguyễn Thị Thu Hà, Chủ tịch Ủy ban Mặt trận Tổ quốc Việt Nam quận Bình Thạnh, thành phố Hồ Chí Minh;
63. Ông Phan Văn Định, Chánh Văn phòng Ủy ban nhân dân quận Bình Thạnh, thành phố Hồ Chí Minh;
64. Bà Trương Thị Đạt, Chủ tịch Hội Liên hiệp Phụ nữ Quận 7, thành phố Hồ Chí Minh;
65. Bà Bùi Thị Hồng Mai, Trưởng Phòng Hành chính - Tổ chức, Văn phòng Ủy ban nhân dân thành phố Hồ Chí Minh;
66. Ông Phan Minh Cảnh, Phó Trưởng Phòng Đô thị - Môi trường, Văn phòng Ủy ban nhân dân thành phố Hồ Chí Minh;
67. Bà Huỳnh Thị Kim Hạnh, Phó Trưởng Phòng Quản trị, Văn phòng Ủy ban nhân dân thành phố Hồ Chí Minh;

- 
68. Bà Nguyễn Bích Phượng, Nhân viên Phòng Quản trị, Văn phòng Ủy ban nhân dân thành phố Hồ Chí Minh;
69. Ông Nguyễn Quốc Vũ, Tổ trưởng Tổ Sửa chữa, Phòng Quản trị, Văn phòng Ủy ban nhân dân thành phố Hồ Chí Minh;
70. Ông Thành Thăng Long - Phó Trưởng Phòng Quản lý Tài sản - Dự án, Văn phòng Thành ủy thành phố Hồ Chí Minh, ✓✓
-